

AHLMANN

**BEDIENUNGS-
ANLEITUNG**

**OPERATING
INSTRUCTIONS**

**MANUEL DE
L'OPERATEUR**



**LADER BAGGER
ARTICULATED LOADER
CHARGEUR ARTICULÉ**

AL7C

Ahlmann-Maschinenbau GmbH · D 2370 Büdelsdorf
Telefon 0 43 31 / 3 51-0 · Teletex 433 111 · Telefax 3 20 46

VORWORT

Die Bedienungsanleitung enthält eine allgemeine Beschreibung, technische Daten, Angaben über Inbetriebnahme/Bedienung, sowie Pflege und Wartung.

Wir empfehlen Ihnen, die Betriebsanleitung sorgfältig zu lesen und die Hinweise zu beachten. Reparaturarbeiten an Anlagen, welche der StVZO und der UVV unterliegen, müssen von sachkundigem Personal oder vom Hersteller durchgeführt werden.

Beachten Sie bitte die Unfallverhütungsvorschriften aus der gültigen Broschüre der Tiefbau-Berufsgenossenschaft "UNFALLVERHÜTUNGSVORSCHRIFT BAGGER, LADER, PLANIERGERÄTE, SCHÜRFGERÄTE UND SPEZIALMASCHINEN DES ERDBAUES".

Mit der Bedienungsanleitung wird das Merkheft "Erdbaumaschinen" mitgeliefert.

Ahlmann-Maschinenbau GmbH

Am Friedrichsbrunnen 2

2370 Büdelsdorf

Tel. 04331/3510

Teletex: 433 111

Telefax: 04331/32046

Ausgabe 12/1988 - ab Fahrge-
stell-Nr. 100805100

P R E F A C E

This manual includes a general description, technical data, information about operation as well as service and maintenance.

Please read this manual carefully and pay attention to the instructions. Repairs of a bigger volume resp. of units which are subject to the road traffic regulations should be done by well trained staff or by the manufacturer itself.

Please pay attention to the accident prevention regulations which are valid in your country concerning EXCAVATORS, LOADERS, DOZERS, SCRAPERS AND SPECIAL MACHINE FOR EARTHMOVING WORKS.

I N T R O D U C T I O N

Le présent manuel contient une description générale, des données et caractéristiques techniques ainsi que des indications concernant la mise en route, la conduite, l'utilisation et l'entretien préventif de la chargeuse-pelleteuse.

Il est de votre intérêt d'étudier attentivement ce manuel et d'observer ses recommandations. Confiez les réparations importantes - surtout celles des organes visés par le CODE DE LA ROUTE - uniquement à des spécialistes compétents ayant la formation professionnelle voulue, ou au constructeur de la chargeuse-pelleteuse.

Il est également de votre intérêt d'observer rigoureusement les instructions concernant la prévention des accidents, aussi bien celles publiées par le gouvernement (INTEGRATION DE LA SECURITE publiée par l'INRS) que celles préconisées par votre syndicat professionnel.

Ahlmann Maschinenbau GmbH
Am Friedrichsbrunnen 2

D 2370 Büdelsdorf F.R.G

Ahlmann Maschinenbau GmbH
Am Friedrichsbrunnen 2

D 2370 Büdelsdorf R.F.A

Telephone: 04331/3510

Teletex: (17) 433 111

Telefax: 04331/32046

Issue: 12-1988 - starting with
chassis-no. 100805100

Téléphone: 04331/3510

Télétex: (17) 433 111

Téléfax: 04331/32046

Edition 12-88 - A partir du chas-
sis n° 100805100